



Телефонная трубка  
(беспроводная телефонная трубка Bluetooth® возможна только для Alcatel 4068)

Регулировка наклона экрана

- Светодиод**
  - Зеленый мигающий: есть вызов
  - Красный мигающий: неисправность

Гнездо для наушников и аксессуаров, необходимых для режима «свободные руки» и громкой связи

Алфавитная клавиатура

#### ■ Кнопки управления звуком

- Клавиша отключения:** окончание вызова.
- Кнопка режима «свободные руки»/громкая связь:** для обработки вызовов без поднятия трубки.
  - Когда горит, аппарат находится в режиме «свободные руки» (нажимать быстро).
  - Когда мигает, аппарат находится в режиме громкой связи (нажимать длительно).
- Кнопка внутренней/секретной связи**
  - Во время разговора нажмите на эту кнопку, чтобы собеседник вас больше не слышал.
  - Режим неподвижности нажмите на эту кнопку, чтобы автоматически отвечать на вызовы, не снимая трубки.
- Чтобы увеличить или уменьшить звук громкой связи, телефонной трубки или звонка

#### ■ Коммутатор



Коммутатор может улучшить работу телефона. На нем есть служебные кнопки, кнопки связи, кнопки вызова. **Как сделать запись:** Потяните защитную прозрачную пленку к себе и приподнимите ее. Напишите необходимую информацию возле нужной кнопки на предназначеннной для этой цели строке и верните защитную пленку на место.

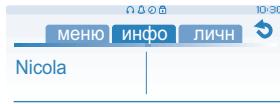
**■ Дисплей и многофункциональные клавиши дисплея**  
Содержит несколько строк и страниц с информацией о связи и функциях аппарата, доступных для десяти кнопок, соответствующих строкам экрана.

	Значок передачи. Нажатие кнопки, соответствующей этому значку, позволяет запрограммировать и изменить функцию передачи.
	Подключение наушников.
	Назначение встречи.
	Включение режима «без звука».
	Блокировка телефона.
	Кнопки дисплея. Нажатие этой кнопки активизирует функцию, указанную на экране для этой кнопки.

#### ■ Навигация

- Кнопка ОК.** Позволяет выбирать разные варианты и параметры, заданные во время программирования или изменения.
- Навигатор влево-вправо.** Позволяет переходить с одной страницы на другую.
- Навигатор вверх-вниз.** Позволяет просмотреть содержание страницы.
- Кнопка возврат/выход.** Чтобы перейти на новый уровень, нажмите на кнопку быстро; чтобы вернуться к странице приема, нажмите на кнопку длительно. Во время разговора предоставляет доступ к различным страницам приема (тепи, личн...) и возврат к экрану телефона.

#### ■ Страницы приема



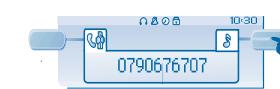
Страница «личн». : Содержит информацию о телефоне и состоянии функций: имя, номер телефона, количество сообщений, состояние передачи, напоминание о встрече.

#### ■ Отчет о вызовах

##### Входящий вызов.



##### Режим удержания.



В случае двух одновременных вызовов можно переключаться с одного вызова на другой, нажимая кнопки, соответствующие каждому из этих вызовов.

##### Текущий вызов.



- Навигатор влево-вправо.** позволяет просмотреть вызовы.
- 

#### ■ Кнопки функций и программируемые кнопки

- Кнопка информации:** Предоставляет информацию о функциях страницы «меню» и позволяет запрограммировать кнопки страницы «инфо».
- Кнопка сообщения** предоставляет доступ к различным услугам функции «Сообщения»  
Если эта кнопка мигает, то поступило новое текстовое или голосовое сообщение.
- Кнопка «Бис».** : Позволяет повторить последний вызов.
- Программируемая кнопка (Кнопки f1 и f2)**  
Светится, если активизирована функция, соответствующая этой кнопке.

**■ Телефонная трубка IP Touch Bluetooth® (Только на телефонном аппарате Alcatel 4068)**

<b>Светодиод</b>	<b>Кнопки "Снять трубку"/"положить трубку" и "Громкость""/откл. звука"</b>
<b>Мигает зеленый сигнал:</b> обычный режим.	<b>Снять трубку/положить трубку:</b> нажмите эту кнопку, чтобы принять или завершить вызов
<b>Горит зеленый сигнал:</b> телефонная трубка заряжается (светодиод гаснет, когда телефонная трубка полностью заряжена).	

- Мигает оранжевый сигнал:** батарея почти разряжена, или телефонная трубка находится вне зоны обслуживания.
- Горит оранжевый сигнал:** неисправность.

- Громкость/откл. звука:**
  - короткие последовательные нажатия кнопки изменяют уровень громкости телефонной трубки (3 уровня)
  - при длительном нажатии кнопки корреспондент не будет Вас слышать

## Использование Вашего телефона

### Определить номер Вашего телефона

ЛИЧН

Номер телефона отображен на странице «инфо».



Перейдите на страницу "инфо" с помощью навигатора.

### Сделать вызов



При внешнем вызове перед набором номера вашего абонента наберите сначала номер доступа к внешней среде

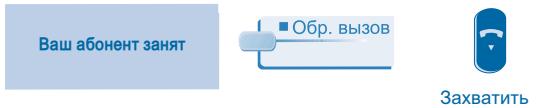
### Ответить на вызов



### Последний набранный номер



### Автодозвон, когда абонент занят



## в процессе разговора

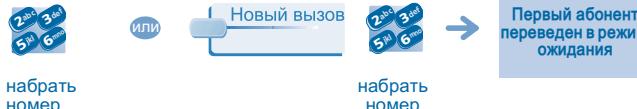
### Частотный набор

В процессе разговора Вам иногда надо использовать набор в DTMF частотах, например при звонках на речевой сервер или на автоматического оператора. Функция автоматически аннулируется при прекращении разговора.



### Вызвать другого абонента во время разговора

Чтобы во время связи вызвать второго абонента.



### Перевод связи на другой номер

Вам необходимо соединить Вашего абонента с другим номером.



### Трехсторонняя конференцсвязь

Во время разговора второй вызов находится в режиме ожидания.



### Перенаправить ваши вызовы

#### Переадресация вызовов на другой номер / Почтовый ящик



#### Отмена переадресации



## Система речевой связи

### Прослушать речевую почту

Если эта кнопка мигает, то поступило новое текстовое или голосовое сообщение.



### Справочники

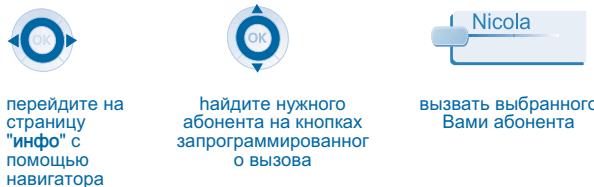
#### Вызов по имени



#### Программирование кнопок вызова



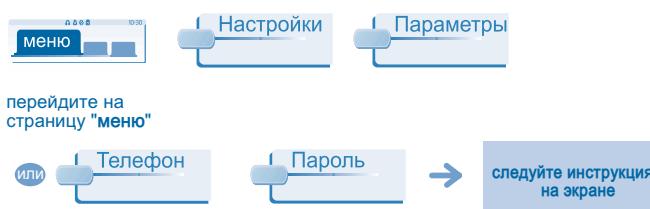
#### Вызов с помощью запрограммированных кнопок вызова



### Доступ к меню Вашего аппарата

Настройку телефона нужно начинать со страницы "меню".

#### Смена Вашего персонального пароля



## Блокировать / разблокировать телефон

меню



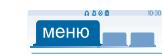
перейдите на страницу "меню"



следуйте инструкциям на экране, введите свой пароль или подтвердите его

### Настройка звонка

меню



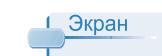
перейдите на страницу "меню"



настройте звонок (мелодию, громкость, тон), следуя инструкциям на экране

### Настройка контрастности экрана Alcatel 4038/4039

меню



можно увеличить или уменьшить контрастность

### Гарантия

Этот документ описывает услуги, предоставляемые телефонными аппаратами Alcatel 4038, 4039 и 4068 (которые могут быть оснащены телефонными трубками Bluetooth®), подключаемыми к системе Alcatel OmniPCX Office или Alcatel OmniPCX Enterprise.

Дополнительную информацию см. в руководстве по эксплуатации телефонного аппарата Alcatel 4038/4068 (IP-телефон) или 4039 (цифровой телефон). Обратитесь к специалисту по установке.

Внимание! Никогда не допускайте контакта телефона с водой. Чтобы протереть телефон, можно использовать слегка влажную ткань. Никогда не пользуйтесь растворителями (трихлорэтиленом, ацетоном и т.д.), так как они могут повредить пластиковую поверхность телефона. Никогда не распыляйте на телефон чистящие средства.

Динамик и микрофон телефонной трубки могут притягивать металлические предметы, которые могут быть опасны для уха.

Текст этого документа не является предметом договора и может быть изменен. Некоторые функции телефона зависят от схемы системы и активации ключа, относящегося к программному обеспечению.

Страны ЕС: компания Alcatel Business Systems заявляет, что изделия Alcatel 4038, 4039 и 4068 (которые могут быть оснащены телефонной трубкой Bluetooth®) соответствуют основным требованиям Директивы 1999/5/CE Европейского парламента и совета. Копию сертификата соответствия можно получить у специалиста, установившего аппарат.

#### Alcatel 4068 IP Touch & IP Touch Bluetooth® wireless handset

Это устройство использует спектр радиочастот, использование которого не было согласовано всеми странами ЕС. Этот спектр частот может также использоваться для других целей; его использование должно соответствовать следующим двум условиям: (1) устройство не должно создавать вредных помех, (2) устройство должно допускать возникновение любых помех, включая помехи, которые могут вызвать неправильную работу. Это устройство соответствует классу B в части 15 правил FCC (Federal Communications Commission — Федеральная комиссия по связи) или стандарту CISPR 22. Данное устройство было сконструировано и изготовлено с учетом установленных различными заинтересованными странами требований на предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне, которые определяются удельным коэффициентом поглощения (SAR).

Измеренное значение удельного коэффициента поглощения SAR (около головы) составляет менее 0,0025 Вт/кг (предельное значение, установленное в директивах, равно 1,6 Вт/кг). Сбор этих изделий по окончании их срока эксплуатации необходимо осуществлять избирательно.

Alcatel Business Systems сохраняет за собой право на внесение изменений в параметры своей продукции в интересах заказчика без предварительного уведомления. Copyright © Alcatel Business Systems. 2005. All rights reserved.

